



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

COMUNICADO DE PRENSA

12 de febrero, 2013

CONTACTO:

Gabe Margasak

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida
Oficina: (561) 682-2800; Celular: (561) 670-1245

NOTICIAS DEL SFWMD

Portal: www.sfwmd.gov/news

Twitter: twitter.com/sfwmd

La Nueva Temporada de Excursiones para la Observación de Pájaros del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida y Audubon está en Vuelo

En el 2012 cientos de especies se documentaron en las áreas de restauración de los Everglades



Fotógrafos locales tomaron fotos de docenas de pájaros en la observación de pájaros y Censo Navideño de Pájaros en las Áreas de Tratamiento 1 Este y 5. De izquierda a derecha, el halcón peregrino, espátula rosada, la reinita palmera. Créditos para: Ken Corregan, el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida y Richard Hodgkins.

(Oprima las fotografías para versiones más grandes)

West Palm Beach, FL – Cientos de observadores de pájaros tuvieron la oportunidad en el 2012 de observar a los gavilanes caracoleros de los Everglades en peligro de extinción, las espátulas rosadas y una vasta cantidad de aves zancudas de la Florida en los humedales construidos por el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida (SFWMD por sus siglas en inglés) para mejorar la calidad del agua de los Everglades.

Este año, el Distrito una vez más se asoció con la Sociedad Hendry-Glades Audubon y la Sociedad Audubon de los Everglades para continuar estas excursiones y conteos de pájaros muy populares en los humedales conocidos como Áreas de Tratamiento de Aguas Pluviales (STA por sus siglas en inglés), en los condados Palm Beach y Hendry.

STA-1 Este en el Condado Palm Beach

Desde el primer vuelo en enero del 2012, 15 excursiones de observación de pájaros con guías en el Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 1 Este han atraído a casi 300 personas. Auspiciado

por la Sociedad Audubon de los Everglades, en sociedad con el Distrito, los participantes han identificado hasta el momento 115 especies de pájaros en el sitio justo al oeste de Wellington.

Con cámaras y telescopios de observación de largo alcance, los observadores de pájaros típicamente viajan a través de 9 millas de diques internos que separan las celdas de la limpieza de agua del humedal. Paradas frecuentes en localidades de elección ofrecen excelente vistas para la vida silvestre en la extensión de agua y las plantas especiales de las Áreas de Tratamiento de Aguas Pluviales que toman el fósforo antes de que entre a los Everglades.

Para el 2013, Audubon de los Everglades planea auspiciar casi 20 viajes al Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 1- Este, incluyendo el primer sábado de cada mes. Las fechas de las excursiones y salidas relativas están anunciadas en el [portal de Audubon de los Everglades](#).

El programa de excursión del Área de Tratamientos de Aguas Pluviales 1 Este fue creado después de la sociedad popular con la sociedad Hendry-Glades Audubon, la cual a la fecha ha servido a 6,300 observadores de pájaros y fotógrafos de todo el globo en el Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 5 en el Condado Hendry.

Recreación en el Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 1 – Este

El humedal de tratamiento ofrece un punto de acceso público para excursiones, ciclismo, observación de pájaros y fotografía de la naturaleza.

También ofrece quioscos con información, rótulos con señales, estacionamiento asfaltado y servicios higiénicos.

El área de recreación está abierta desde el amanecer hasta el atardecer los viernes, sábados, domingos y lunes.

Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 5 en el Condado Hendry

Continuando con la tradición de la observación de pájaros reconocidas mundialmente en el Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 5 la Sociedad Hendry-Glades Audubon auspició 25 viajes con 863 participantes en el 2012. El grupo también documentó las 200 especies de pájaros confirmadas – el jilguero norteamericano – en el sitio desde que se iniciaron las excursiones en el 2005. El carpintero escapulario fue el número 201.

En diciembre durante el 113 Censo Navideño de Pájaros, los equipos de Audubon en la STA-5 y en el área circundante documentaron una cantidad diversa de 111 especies, incluyendo a la gallareta, el suirirí colorado, el pato media luna, el gavilán caracolero de los Everglades en peligro de extinción, la Caracará Quebrantahuesos y el Benteveo Real. Un total de casi 85,5000 pájaros individuales se contaron durante el curso del día.

Los más de 6,000 acres de humedales construidos, justo al sur de Clewiston, es uno de los 489 sitios en el Gran Sendero de Pájaros y Vida Silvestre de la Florida. Patrocinado por la Comisión de Conservación de Vida Silvestre y Pesca de la Florida (FWC por sus siglas en inglés), los sitios son seleccionados por su prolífica observación de pájaros o educación sobre pájaros y oportunidades de observación de la vida silvestre. Los voluntarios de Audubon, en cooperación con el Distrito, a la fecha han guiado 163 excursiones individuales en el sitio.

En todo el sur de la Florida, el Distrito provee acceso recreativo a sus tierras públicas mientras continúa administrándolas para apoyar las misiones de la restauración ambiental, el suministro de agua, la calidad del agua y el control de inundación. En la actualidad, el Distrito es

propietario de aproximadamente 621,000 acres de tierra que están abiertas al público. Muchas de esas propiedades están en su estado natural o tienen mejoras tales como mesas para días de campo, quioscos con información, sitios primitivos para acampar y senderos para excursiones.

Para más información acerca de las oportunidades recreativas en todos los 16 condados de la región del Distrito, visite www.sfwmd.gov/recreation.

Más Información:

- [STA-5 Bird-Watching Tour Schedule](#)
- [STA-1 East Bird-Watching Tour Information](#)
- [Christmas Bird Count Results Database](#)

###

Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.